



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL' AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
Ufficio per le Relazioni Sindacali

Prot.n.



GDAP-0155766-2011

PU-GDAP-1e00-15/04/2011-0155766-2011

Alle Organizzazioni Sindacali:

**CISL/CISL FNS**  
Via dei Mille, 36  
00185 - R O M A

**F.P. - C.G.I.L.** - Via Leopoldo Serra, 31  
00153 - R O M A

**D.P.S. Dirigenza Penitenziaria Sindacalizzata**  
Corso Umberto, 174  
Monterosso Calabro

**Federazione CONFESAL - UNSA**  
Via della Trinità dei Pellegrini, 1  
00186 - R O M A

**U.I.L. - P.A.** - Via Emilio Lepido, 46  
00157 - R O M A

**D.I.R.S.T.A.T.** - Via Ezio, 12  
00192 ROMA

**FP CIDA** - Via Nazionale, 75  
00184 ROMA

**FED. ASSOMED - SIVEMP** - Via Nizza, 11  
00198 ROMA

**OGGETTO:** Scuola Superiore della Pubblica Amministrazione.  
Bellevue Scholarship Programme.

Si trasmette, per opportuna conoscenza, la ministeriale n.0147467 datata 11.4.2011 del Direttore Generale del Personale e della Formazione, inerente l'argomento in oggetto.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO



*Ministero della Giustizia*

*Il Direttore Generale del Personale e della Formazione dell'Amministrazione Penitenziaria*

Prot.



GDAP-0147467-2011

Roma,

PU-GDAP-2000-11/04/2011-0147467-2011

**AI SIGNORI VICE CAPI DEL DIPARTIMENTO  
AI SIGNORI DIRETTORI GENERALI  
AI SIGNORI DIRETTORI DEGLI UFFICI DI STAFF  
DELL'UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
AL SIGNOR DIRETTORE DELL'ISSPE  
AL SIGNOR DIRETTORE DEL CENTRO  
AMMINISTRATIVO "GIUSEPPE ALTAVISTA"  
SEDE**

**AI SIGNORI PROVVEDITORI REGIONALI  
AI SIGNORI DIRETTORI DELLE SCUOLE DI FORMAZIONE  
AI SIGNORI DIRETTORI DEGLI ISTITUTI PENITENZIARI  
LORO SEDI**

Oggetto: Scuola Superiore della Pubblica Amministrazione.  
Bellevue Scholarship Programme.

§ 1. Mi prego trasmettere, con preghiera di diramazione a tutti i dirigenti dell'Amministrazione, la nota 18 gennaio 2011, prot. n. 326/DG-0/2, della Scuola Superiore della Pubblica Amministrazione, inerente al Progetto Bellevue.

§ 2. Il progetto, promosso dalla Fondazione Bosch in collaborazione con Germania, Irlanda, Italia, Polonia, Slovenia, Spagna, Portogallo e Ungheria, consente a dirigenti e funzionari della pubblica amministrazione di passare un anno presso l'amministrazione di un altro Paese, al fine di acquisire competenze amministrative utili ad operare in campo europeo.

*Ufficio Primo dell'Organizzazione e delle Relazioni*



*Ministero della Giustizia*

*Il Direttore Generale del Personale e della Formazione dell'Amministrazione Penitenziaria*

§ 3. Le linee guida del Programma, l'indicazione dei requisiti necessari per la partecipazione e la modulistica sono disponibili sul sito [www.bosch.stiftung.de/bellevue](http://www.bosch.stiftung.de/bellevue).

Il Direttore Generale  
Riccardo Turrini Vita

*Ufficio Primo dell'Organizzazione e delle Relazioni*



Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Scuola Superiore  
della Pubblica Amministrazione

IL PRESIDENTE

Prot. n. 326/DG-0/2

18 gennaio 2011

Via dei Robilant, 11 - 00135 ROMA  
Tel. 06 33565324 - 06 33565293 - 06 33565325  
Fax 06 3331416  
segreteriaipresidente@sspa.it

Dott. Riccardo TURRINI VITA  
Direttore Generale  
Ministero della Giustizia

Oggetto: Bellevue Scholarship Programme

La Scuola Superiore della Pubblica Amministrazione partecipa anche quest'anno al *Programma Bellevue* promosso dalla Fondazione Bosch in collaborazione con Germania, Irlanda, Italia, Polonia, Slovenia, Spagna, Portogallo e Ungheria. Il Programma permette a dirigenti e funzionari della pubblica amministrazione dei Paesi partecipanti di passare un anno presso l'amministrazione di un altro Paese.

Le politiche pubbliche degli Stati membri dell'Unione Europea sono strettamente legate tra loro tanto da prefigurare nella fase di elaborazione un *policy cycle* che alterna livello nazionale e livello europeo senza soluzione di continuità. Le politiche europee, inoltre, sono a tutti gli effetti politiche domestiche in quanto dettano spesso modi e tempi di attuazione degli interventi in materia fiscale e finanziaria coinvolgendo praticamente ogni settore della policy nazionale. La formazione dei funzionari nazionali non può, dunque, prescindere da questa nuova realtà.

Idealmente, ogni funzionario europeo che assuma oggi una carica dirigenziale dovrebbe aver acquisito una solida esperienza professionale in un altro Stato membro dell'Unione europea. In tale ottica, l'articolo 26 del D.L. 150 del 27 ottobre 2009, afferma che "le amministrazioni pubbliche riconoscono e valorizzano i contributi individuali e le professionalità sviluppate dai dipendenti e a tali fini [...] favoriscono la crescita professionale e l'ulteriore sviluppo di competenze dei dipendenti, anche attraverso periodi di lavoro presso primarie istituzioni pubbliche e private, nazionali e internazionali".

La partecipazione al programma Bellevue offre, dunque, ai dirigenti e funzionari più qualificati e motivati la possibilità di vivere un'esperienza professionale e personale unica, lavorando un anno presso un'amministrazione pubblica di un altro paese europeo.

I partecipanti al programma Bellevue tornano in Italia con una conoscenza profonda del paese ospite, delle sue strutture amministrative e delle relative *best practices*, oltre che con una rete di contatti internazionali di cui l'amministrazione di provenienza non potrà che beneficiare al momento dei negoziati comunitari.

Si tratta dunque di un investimento per l'amministrazione ad alto rendimento oltre che di un'opportunità unica di crescita professionale e umana per i giovani funzionari e dirigenti.

Sono, pertanto, fiducioso che la Sua amministrazione vorrà dare rilevanza e piena diffusione a questa iniziativa al fine di selezionare la più qualificata partecipazione italiana al Programma. A questo scopo e per convenienza della Sua amministrazione la presente lettera verrà inviata anche per e-mail per favorirne la diffusione nella rete intranet.

Nel documento, che si allega, sono specificate le linee guida del Programma e i requisiti necessari per la partecipazione, informazioni disponibili anche al seguente indirizzo web: [www.bosch-stiftung.de/bellevue](http://www.bosch-stiftung.de/bellevue). Le candidature dovranno essere formulate utilizzando il modulo allegato. I moduli compilati dai candidati, unitamente alla documentazione richiesta, dovranno essere inviati dall'Amministrazione di appartenenza alla Scuola Superiore della Pubblica Amministrazione- Servizio Rapporti Internazionali - Via dei Robilant, 11 - 00135 Roma, entro il **31 marzo 2011**.

Nel mese di aprile una Commissione istituita dalla Scuola inviterà i più meritevoli a un colloquio al fine di individuare i candidati da proporre per la selezione finale che si svolgerà entro il mese di maggio 2011 presso la sede della Fondazione Bosch a Stoccarda. Il funzionario/dirigente prescelto continuerà a ricevere lo stipendio dall'amministrazione di appartenenza e la Fondazione Bosch coprirà le spese aggiuntive con un contributo finanziario mensile.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti ci si può rivolgere al Servizio Rapporti Internazionali della SSPA - Sig.ra Gloria Paola (Tel. 06/33565421 - fax 06/33565254 e-mail: [p.gloria@sspa.it](mailto:p.gloria@sspa.it))

Con l'augurio di un proficuo 2011, colgo l'occasione per inviare i miei migliori saluti,

Prof. Giovanni Tria  
